



### Programm Wintersemester 2008/2009

### Das Konfuzius-Institut in Leipzig

 Das Konfuzius-Institut Leipzig ist eine gemeinnützige Einrichtung zur Vermittlung der Kenntnis chinesischer Sprache und Kultur. Angesprochen werden Schüler, Studenten, die interessierte Öffentlichkeit sowie Unternehmen der Region.

Das vielfältige Angebot reicht von differenzierten Sprachkursen des modernen Hochchinesisch über Seminare und Vorträge hin zu Ausstellungen und Filmreihen. Weitere Veranstaltungen werden zu verschiedenen Bereichen der chinesischen Kultur - Kalligrafie, Malerei etc. – angeboten. Hinzu kommen Vorträge renommierter China-Experten zu verschiedenen Themen. Auf Anfrage werden spezielle Programme für Institutionen und Unternehmen durchgeführt.

Die Arbeit des Instituts beruht auf der Kooperation mit der Universität Leipzig und ihrer lang jährigen chinesischen Partnerhochschule, der Renmin Universität China in Peking. So sind am Konfuzius-Institut Lehrkräfte der Renmin Universität tätig.

Das Konfuzius-Institut befindet sich direkt im Stadtzentrum Leipzigs. Chinesisches Flair mischt sich angenehm mit der Atmosphäre der großzügigen Gründerzeiträume. Die stilvoll eingerichtete Bibliothek steht Ihnen Mo. - Do. von 14 bis 18 Uhr offen.

Als ein Ort lebendiger chinesischer Kultur im Herzen der Stadt Leipzig heißt Sie das Konfuzius-Institut herzlich willkommen!

## Sprachkurse

### **SCHNUPPERKURS**

■ EINZELTERMINE DI, 23. SEPTEMBER / MO, 29. SEPTEMBER / DI, 7. OKTOBER

18.00 – 19.00 UHR • KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

Neugierig auf Chinesisch? Entdecken Sie in einer Probestunde die Faszination der Chinesischen Sprache!

### SCHÜLERKURS A

■ KURS S2 / 12 WOCHEN / 24 UE\* 04. NOVEMBER – 03. FEBRUAR

DI, 15.00 - 16.30 UHR • 120 EURO

Chinesischkurs für interessierte Schüler bis Klasse 8, ohne Vorkenntnisse.

### SCHÜLERKURS B

■ KURS \$3 / 12 WOCHEN / 24 UE 03. NOVEMBER – 02. FEBRUAR

MO. 16.00 - 17.30 UHR • 120 EURO

Chinesischkurs für interessierte Schüler ab Klasse 9, ohne Vorkenntnisse.

## SCHÜLERKURS STUFE 2

■ KURS S4 / 12 WOCHEN / 24 UE 05. NOVEMBER – 04. FEBRUAR

MI, 15.00 – 16.30 UHR • 120 EURO

Chinesischkurs für Schüler, die bereits einen Anfängerkurs Chinesisch besucht haben.

## FERIENKURSE FÜR SCHÜLER

3 TAGE / 12 UE DI - DO, 09.30 - 13.00 UHR • 60 EURO

Dreitägiger Kurs für Schüler zum Erlernen der Grundlagen der

- KURS S5 / HERBSTFERIEN 21. 23. OKTOBER
- KURS S6 / WINTERFERIEN 10. 12. FEBRUAR

## CHINESISCH FÜR ANFÄNGER

28 UE 1 BZW 2 TAGE PRO WOCHE • 196 / 140 EURO

Für Interessierte zum Kennenlernen der chinesischen Sprache.

- KURS S7/14 WOCHEN 14. OKTOBER 27. JANUAR DI, 17.00 – 18.30 UHR
- KURS \$8 / 14 WOCHEN 17. OKTOBER 30. JANUAR FR, 15.00 - 16.30 UHR

KURS \$9 / 7 WOCHEN 25. NOVEMBER – 22. JANUAR

DI UND DO, 09.00 - 10.30 UHR

KURS \$10 / 7 WOCHEN 26. NOVEMBER - 23. JANUAR

MI, 16.00 - 17.30 UHR UND FR, 15.00 - 16.30 UHR

### CHINESISCH MODUL 1 KURS \$11 / 14 WOCHEN / 56 UE 14. OKTOBER – 30. JANUAR

DI UND FR, 17.00 - 18.30 UHR 392/280 EURO

Sprachkurs für alle, die intensiv Chinesisch lernen möchten.

Keine Vorkenntnisse erforderlich.

\*UE = UNTERRICHTSEINHEIT VON 45 MINUTEN Alle Kurse beschäftigen sich mit praktischen Themen, die im Alltag wie auch in Beruf und

Studium eine Rolle spielen. Die intensiveren Modulkurse (S11 – S14) bauen aufeinander  $auf \,und \,werden \,in \,den \,folgenden \,Semestern \,um \,die \,Module \,3 \,und \,4 \,erg \ddot{a}nzt. \,Die \,Anfänger$ kurse (S7-S10) und Schülerkurse (S2, S3) können im nächsten Semester fortgesetzt werden um Modul 1 abzuschließen. Die jeweilig benötigten Lehrbücher können im Konfuzius-Institut erworben oder auch für die Dauer des Kurses gebührenfrei entliehen werden.

### **CHINESISCH MODUL 2**

● KURS \$12/14 WOCHEN / 56 UE 14. OKTOBER - 29. JANUAR

DI UND DO, 19.00 - 20.30 UHR • 392/280 EURO

Sprachkurs für Fortgeschrittene, die ihr Chinesisch verbessern wollen.

### CHINESISCH INTENSIV MODUL 1

KURS S 13 / 2 WOCHEN / 50 UE 02. – 13. MÄRZ

MO-FR, 09.00-13.30 UHR • 350/250 EURO

Zweiwöchiger Intensivkurs, für Interessierte ohne Vorkenntnisse.

### **CHINESISCH INTENSIV MODUL 2**

■ KURS S14/2 WOCHEN/50 UE 16. – 27. MÄRZ MO-FR, 09.00-13.30 UHR • 350/250 EURO

Zweiwöchiger Intensivkurs, für Fortgeschrittene.



## AUFFRISCHUNGSKURSE FÜR STUDENTEN

1 WOCHE / 20 UE MO - FR, 09.30 - 13.00 UHR • 80 EURO

Einwöchiger Auffrischungskurs insbesondere für Studenten der Sinologie, die sich auf das kommende Semester vorbereiten wollen.

- KURS S 15 06. 10. OKTOBER
- KURS \$16 30. MÄRZ 03. APRIL

## 高级班 CHINESISCH FÜR FORTGESCHRITTENE

KURS \$17 / 13 WOCHEN / 26 UE 15. OKTOBER – 28. JANUAR MI, 18.00 – 19.30 UHR • 100/65 EURO

Schwerpunkt des Kurses ist anspruchsvolles Trainieren der eige-

nen Sprechfähigkeit, vor allem für Sinologen.

### CHINESISCH FÜR CHINAREISENDE 2 TAGE / 12 UE SA UND SO, 09.30 - 15.00 UHR • 84/60 EURO

Wochenendseminar zur Vorbereitung einer Reise nach China.

Neben den ersten chinesischen Sätzen wird landeskundliches Wissen vermittelt. KURS \$18 11./12.OKTOBER

- KURS \$19 8. / 9. NOVEMBER
- KURS \$20 10./11.JANUAR KURS S 21 21. / 22. MÄRZ

**ANFAHRT** 

## Anmeldungen bitte auf der Internetseite, per Mail oder Telefon:

Kontaktdaten/Anmeldung

■ KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG e.V. Otto-Schill-Straße 1 / D-04109 Leipzig

GEOFFNET	Montag-Donnerstag, 14-18 Uhr
TELEFON	+49 341 97 303 90
FAX	+49 341 97 303 99
E-MAIL	in fo @konfuzius in stitut-leipzig. de
WEB	www.konfuziusinstitut-leipzig.de

W-LAN IN DER BIBLIOTHEK FÜR STUDENTEN UND MITARBEITER DER UNIVERSITÄT LEIPZIG











Straßenbahn 2 + 8 Haltestelle: Neues Rathaus Straßenbahn 9 + Bus 89 Haltestelle: Thomaskirche





### Kulturkurse

### CHINESISCHE KULTUR

■ KURS K1 / 12 UE / 6 WOCHEN 30. OKTOBER – 4. DEZEMBER

DO, 17.00 - 18.30 UHR • 84/60 EURO

Erlaubtes und Verbotenes in der chinesischen Kultur und Gesellschaft. Umgangsformen – Verhandlungsführung – Kommunikationsstruktur Wie verhält man sich auf einem Empfang? Was bringt man den Gastgebern mit? Wie verhandelt man geschickt? Wie können Konflikte gelöst werden? Diese und ähnliche Fragen aus dem Alltag und der chinesischen Geschäftswelt behandelt dieses Seminar.

#### KALLIGRAFIE KOMPAKT

3 UE • MO, 15.15 - 17.30 UHR • 30/20 EURO

Einführung in das kunstvolle Schreiben chinesischer Schriftzeichen mit praktischen Übungen.

- KURS K2 29. SEPTEMBER
- KURS K3 27. OKTOBER

### **KALLIGRAFIE**

4 WOCHEN / 12 UE • MI, 17.15 - 19.30 UHR • 120 / 80 EURO

Der Kurs gibt Interessierten die Möglichkeit, Grundlagen der chinesischen Kalligrafie zu erlernen und zu üben. Keine Vorkenntnisse erforderlich.

- KURS K4 5. NOVEMBER 3. DEZEMBER
- KURS K 5 7. 28. JANUAR
- KURS K6 4. 25. MÄRZ

#### CHINESISCHE MALEREI

In diesem vierwöchigen Kurs erlernen Sie Schritt für Schritt die Kunst der traditionellen chinesischen Malerei.

4 WOCHEN / 12 UE • DO, 17.00 - 19.15 UHR • 120 / 80 EURO

- KURS K7 8. 29. JANUAR
- KURS K8 5. 26. MÄRZ

### CHINESISCH KOCHEN LERNEN

ORT: KÜCHENFUCHS TREFFPUNKT IM KONFUZIUS-INSTITUT

DO, 18.30 - 21.00 UHR • EIN KURS 30 EURO / 5 KURSE 120 EURO

In den fünf Kochkursen können Sie die grundlegenden Techniken der chinesischen Kochkunst erlernen sowie einen Überblick über die verschiedenen Hauptküchen und die Esskultur Chinas erhalten. Unter Anleitung des Kursleiters bereiten Sie selbst leckere Gerichte zu, die Sie anschließend in geselliger Runde essen.

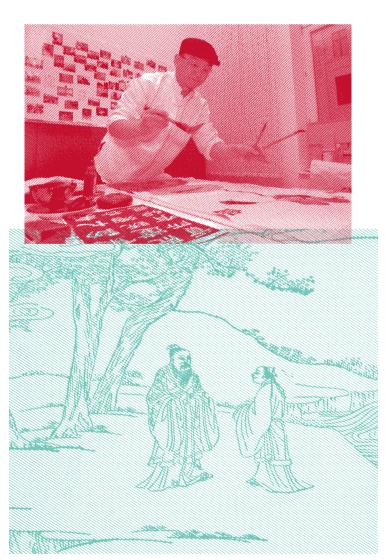
Kooperationsveranstaltung mit dem Küchenstudio Küchenfuchs. Wahlweise als Einzel- oder Serienveranstaltung zu besuchen. Kursgebühr beinhaltet Zutaten.

- KURS K9 13.NOVEMBER 川菜 SICHUAN-KÜCHE
- KURS K10 20.NOVEMBER 东北菜 DONGBEI-KÜCHE
- KURS K11 27. NOVEMBER 江苏菜 JIANGSU-KÜCHE
- KURS K 12 04 DEZEMBER 上海菜 SHANGHAI-KÜCHE
- KURS K13 11. DEZEMBER 粤菜 KANTONESISCHE KÜCHE

**OLYMPIANACHLESE ERFAHRUNGSBERICHT** 

Erwartet wird ein Athlet aus Leipzig, der direkt in Peking dabei war und von den Eindrücken berichtet. Kooperationsveranstaltung mit dem Deutsch-Chinesischen Zentrum Leipzig e.V., anschlie-

ßend Mitgliederversammlung des DCZL. ■ 14.OKTOBER • DI, 19 – 20 UHR • KOSTENFREI



# Ausstellungen

### CHINA IN LEIPZIG SCHÄTZE DER UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK Bibliophile Kostbarkeiten aus der reichen Sammlung an China-

Literatur der Universitätsbibliothek (Zeitraum 1500 – 1939).

BIS ZUM 29. OKTOBER

### 萬里長城 - DIE CHINESISCHE MAUER Fakten und Mythen zu einem der größten Bauwerke der Mensch-

heitsgeschichte. Ausstellung konzipiert von Linus Schlüter (M.A. Sinologie). Mit Fotografien von Zhou Wanping. ● 03.NOVEMBER – 28.FEBRUAR • ERÖFFNUNG 3.NOVEMBER • MO, 18 UHR

## **TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

Die Anmeldung und auch die Bezahlung muss bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn erfolgen. Bei Rücktritt von Seiten des Kursteilnehmers ist eine Rückerstattung nur vor Kursbeginn möglich; es wird eine Bearbeitungsgebühr von 15 Euro erhoben. Nach Kursbeginn kann die Kursgebühr nicht rückerstattet werden, und auch die ersatzweise Teilnahme an einem Kurs zu einem anderen Zeitpunkt ist nicht möglich. • Für Schüler, Studenten, Rentner und Arbeitslose gibt es ermäßigte Preise, die an jeweils zweiter Stelle angegeben sind. Es sind entspre $chende\,Nachweise\,bei\,der\,Anmeldung\,vorzulegen. \, \bullet \, Sollte\,zu\,Beginn\,eines\,Kurses\,die\,Mindest-nachweise\,der\,Anmeldung\,vorzulegen. \, \bullet \, Sollte\,zu\,Beginn\,eines\,Kurses\,die\,Mindest-nachweise$ teilnehmerzahl von vier Teilnehmern unterschritten sein oder andere nicht durch das Institut

verschuldete Gründe vorliegen, die die Durchführung eines Kurses unmöglich machen, behält sich das Konfuzius-Institut vor, den Kurs zu stornieren. Im Fall der Stornierung eines Kurses erhalten die bereits angemeldeten Kursteilnehmer ihren überwiesenen Kursbeitrag innerhalb

eines Monats auf ihr Konto zurück. Eine Erstattung in bar ist nicht möglich.

### Vortragsreihen

"China – Kultur & Gesellschaft in Vergangenheit und Gegenwart"

MO, 18.00 UHR • KOSTENFREI/OHNE ANMELDUNG

China und Deutschland • 10. NOVEMBER

### PROF. DR. MENG HONG RENMIN UNIVERSITÄT PEKING Das gegenwärtige Deutschlandbild in China 20. OKTOBER

### DR. JIANG FENG CHINESISCHE BOTSCHAFT BERLIN Das chinesische Bildungswesen und der Austausch zwischen

DR. KAI FILIPIAK UNIVERSITÄT LEIPZIG

 Vom Krieger zum Sportler – Adaptionsprozesse der traditionellen chinesischen Kampfkunst in der Moderne • 01. DEZEMBER

### DR. RICHARD LAMMEL BUNDESMINISTERIUM FÜR ERNÄHRUNG, LANDWIRTSCHAFT UND VERBRAUCHERSCHUTZ

 Die Zusammenarbeit von Deutschland und China in der Landund Forstwirtschaft • 26. JANUAR

"Der junge Blick nach China – Nachwuchswissenschaftler

sprechen zu ihren Arbeiten"

MO, 18.00 UHR • KOSTENFREI/OHNE ANMELDUNG

### FALK HARTIG UNIVERSITÄT LEIPZIG

Die Kommunistische Partei Chinas zu Beginn des 21. Jahrhunderts - Entwicklung von der Klassenpartei zur Partei des ganzen Volkes • 27. OKTOBER

## JAN WITTENSTEIN BERGISCHE UNIVERSITÄT WUPPERTAL

 Ein Rechtsvergleich zwischen deutschem und chinesischem Arbeitsrecht in Theorie und Wirtschaftspraxis unter besonderer Berücksichtigung der chinesischen Wanderarbeiter

## ANTJE RADEMACKER UNIVERSITÄT LEIPZIG

24 NOVEMBER

Raum- und Zeitstrukturen in den Filmen von Wong Kar-Wai

### CHRISTIANE MIETHE UNIVERSITÄT LEIPZIG Britische Interessenwahrung in Hongkong zehn Jahre nach

dem ,handover' – Strategien und ihre Umsetzung • 05. JANUAR

## THOMAS RÖTTING UNIVERSITÄT LEIPZIG

 Der gegenwärtige Buddhismus in der VR China am Beispiel des Bailin-Tempels und dessen Abt Jinghui • 19. JANUAR

### Filmreihe "Typische Genres des chinesischen Films - von Kungfu bis Zeichentrick"

JEDEN ZWEITEN MITTWOCH • 20.00 UHR

KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

In Zusammenarbeit mit Der rote Klappsessel-Filmklub der Sinologie. Zu jedem Film gibt es eine kurze Einführung zu Hintergrund, Regisseur und Schauspielern.

### NEZHA CONQUERES THE DRAGON KING 哪咤闹海 YANG DINGXIAN, WANG SHUCHEN, 1979

ZEICHENTRICK / OMEU / 98 MIN • 01. OKTOBER

Im Rahmen der Interkulturellen Wochen der Stadt Leipzig

## A CHINESE GHOSTSTORY 倩女幽魂 CHING SIU-TUNG, 1987

■ KUNGFU / OMDU / 92 MIN • 08. OKTOBER

### UPROAR IN HEAVEN 大闹天宫 WAN LAIMING, 1961 ■ ZEICHENTRICK / OMEU / 87 MIN • 22. OKTOBER

### GRIEF OVER THE YELLOW RIVER 黄河绝恋 FENG XIAONING, 1999

PROPAGANDA / OMEU / 110 MIN • 05. NOVEMBER

RAISE THE RED LANTERN 大红灯笼高高挂 ZHANG YIMOU, 1991

## ● HISTORIENDRAMA / OMEU / 125 MIN • 19. NOVEMBER

### AS TEARS GO BY 旺角卡门 WONG KAR-WAI, 1988 ● HONGKONG, GANGSTER / OMEU / 94 MIN • 03. DEZEMBER

## RIKSHAW BOY 骆驼祥子 LING ZIFENG, 1982

■ LITERATURVERFILMUNG / OMEU / 120 MIN • 17. DEZEMBER

IN THE MOOD FOR LOVE 花样年华 WONG KAR-WAI, 2000

■ LIEBESDRAMA / OMEU / 98 MIN • 14. JANUAR

THE HERDSMAN 牧马人 XIE JIN, 1982 ■ NARBENLITERATUR / OMEU / 106 MIN • 28. JANUAR